

iktatószám: NVI/1335-19/2019

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a Nemzeti Választási Iroda (a továbbiakban: **Vevő**)

Székhely	1054 Budapest, Alkotmány u. 3.
KEF azonosító	20467
Alapító okirat száma	NVI/112-3/2013
ÁHT azonosító	341717
Adószám	15815563-1-41
Bankszámlaszám	MÁK 10032000-00333616-00000000
Képviseli	Dr. Pálffy Ilona elnök

másrészről

T-Systems Magyarország Zrt. (a továbbiakban Eladó¹)

Székhely	1097 Budapest, Könyves Kálmán krt 36.
KEF azonosító	100141
Cégjegyzékszám	01-10-044852
Adószám	12928099-244
Bankszámlaszám	109180010000-006873830003
Képviseli	Lengyel Péter és Barta László

TRACO Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Székhely	1095 Budapest, Máriássy utca 7.
KEF azonosító	10092
Cégjegyzékszám	01-10-044095
Adószám	11856403-2-43
Bankszámlaszám	10102244-50796800-01000008
Képviseli	Keller István

(a továbbiakban együttesen: **Felek**) között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés létrejöttének előzménye:

Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (a továbbiakban: **Beszerző**) által TED 2018/S 025-052837 ill. KÉ-1571/2018 szám alatt, a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó Intézmények részére "Hálózati aktív eszközök beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése - 2018" tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás 1. része eredményeképpen **Beszerző** és **Eladó** között keretmegállapodás jött létre (a továbbiakban: **KM**).

KM azonosítószáma: KM0101-0109NET18

KM aláírásának dátuma: 2018. július 16.

KM időbeli hatálya: A keretösszeg kimerüléséig, de legfeljebb 2022. július 16-ig,

KM keretösszege: 27.500.000.000,- Ft + Áfa

¹ A keretmegállapodásos eljárás első részében közös ajánlatot tevő ajánlattevők közösen kötelesek szerződést kötni. A szöveg a közös ajánlattevők száma szerint bővítendő.

Jelen szerződést (a továbbiakban: Szerződés) a közbeszerzési eljárásban közös ajánlatot benyújtó ajánlattevők közösen teljesítik. A közös ajánlattevők egymás közti, illetve Vevő közti viszonyát a Szerződés és a KM tartalmazza. A Szerződést aláíró Eladó, a **T-Systems Magyarország Zrt.**, a Szerződést – meghatalmazás alapján – az összes közös ajánlattevő nevében írja alá.

A közös ajánlattevők kijelentik, hogy a Szerződésből eredő kötelezettség teljesítéséért egyetemleges felelősséget vállalnak.

Eladó a Szerződés aláírásával kinyilvánítja, hogy ismeri és a Szerződés teljesítése során figyelembe veszi, elfogadja és betartja a Szerződés tárgyát, annak megvalósítását érintő valamennyi jogszabályt, az egyébként rá vonatkozó etikai normákat, valamint a Szerződés mellékletét képező műszaki leírásban (1. melléklet) foglaltakat.

2. A Szerződés tárgya, mennyisége:

2.1. A Szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen Vevő - hivatkozott KM tárgyát képező termékekre vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre. Az **"A Nemzeti Választási Iroda hálózat monitoring licenzek szállítása"** tárgyú eljárásban Vevő megrendeli, Eladó pedig elvállalja az 1. mellékletben (műszaki leírás) meghatározott követelményeknek megfelelő, 2. melléklet (megrendelt termék- és árlista) szerinti nevesített elemekből álló alábbi termékek szállítását és szolgáltatás nyújtását.

2.2. A Szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a **T-Systems Magyarország Zrt.)** teljesíti.

3. A Szerződés teljesítési határideje:

Eladó a Szerződés keretén belül szállítandó termékeket és dokumentumokat a Szerződés aláírását követő 30. napig köteles leszállítani. Vevő előteljesítést elfogad.

4. A Szerződés teljesítésének helye:

A teljesítés helye: 1054 Budapest, Alkotmány utca 3.

5. A Szerződés teljesítésének módja

5.1. Eladó köteles Vevő számára új, rendeltetésszerű használatra alkalmas termékeket szállítani. Eladó a termék szállításával egyidejűleg köteles az arra vonatkozó, a rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi okiratot, dokumentációt átadni, továbbá a rendeltetésszerű használatához szükséges tájékoztatást, betanítást Vevő által kijelölt személyek részére elvégezni.

5.2. Eladó a termék szállításával egyidejűleg köteles az arra vonatkozó, a rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi okiratot, dokumentációt átadni, továbbá a rendeltetésszerű használatához szükséges tájékoztatást, betanítást a Vevő által kijelölt személyek részére elvégezni.

Eladó különösen az alábbi dokumentumokat köteles Vevőnek átadni:

- jótállás dokumentumai;
- licenz igazolás.

5.3. Amennyiben magyar nyelvű műszaki dokumentáció nem áll rendelkezésre, Eladó az angol nyelvű műszaki dokumentációt köteles Vevő rendelkezésére bocsátani.

5.4. Amennyiben a Szerződés teljesítése során Eladó számára bármikor olyan körülmény áll elő, amely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy Eladónak haladéktalanul írásban értesítenie kell Vevőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól. A jelen pont szerinti értesítés megküldése nem zárja ki a Szerződés 11. pontjában foglaltak alkalmazását.

5.5. Amennyiben olyan körülmény áll elő, amely akadályozza, vagy késlelteti Vevő megfelelő együttműködését a Szerződés teljesítése során, erről köteles Eladót haladéktalanul értesíteni,

jelezve az akadályt és annak okát, valamint várható időtartamát. Vevő késedelme Eladó egyidejű késedelmét kizárja.

5.6. Eladó a Szerződésben meghatározott feladatai teljesítéséhez a keretmegállapodásos közbeszerzési eljárás első részében benyújtott ajánlatában megnevezett alvállalkozókat veheti igénybe.

5.7. Amennyiben a Szerződés teljesítése során további szakemberek, alvállalkozó bevonása válik szükségessé (ideértve azt az esetet, amikor Eladó (mint ajánlattevő) alkalmasságának igazolásában részt vett szakember, alvállalkozó helyett szükséges más személy vagy alvállalkozó bevonása), akkor ezen személy/alvállalkozó bevonására a Kbt. 138. § (2) és (3) bekezdéseiben foglaltak szerint kell eljárni, valamint a KM vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

5.8. Eladó felelősséget vállal, hogy a Szerződés teljesítésébe általa bevont személyekkel, alvállalkozókkal munkájuk, hozzájárulásuk arányában elszámol. Vevőt fizetési kötelezettség - a Szerződésben szabályozottak szerint - kizárólag Eladó irányába terheli.

5.9. Vevő előírja a Kbt. 136. § (1) bekezdés a)-b) pontjainak, valamint a Kbt. 143. § (3) bekezdésének alkalmazását.

6. A fizetendő ellenérték:

6.1. Eladó a Szerződés alapján szállítandó termékek szállítását a 2. mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti.

6.2. Eladót megillető díj teljes összege: 8.312.800,- Ft + közbeszerzési díj + ÁFA, azaz nyolcmillió-háromszáztizenkétezer-nyolcszáz forint + közbeszerzési díj + ÁFA.

6.3. A szerződéses ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a behozatallal, a forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), a kiszállítás díját, a jótállás költségét, de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat. A közbeszerzési díj alapja Vevő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 1 % + Áfa.

A közbeszerzési díjat Vevő Eladón keresztül fizeti meg. Eladó a közbeszerzési díjat köteles a megrendelés illetve egyedi szerződés teljesítése alapján járó ellenérték kiszámlázásával egy időben Vevő részére kiállított számlán külön tételként szerepeltetni.

6.4. Eladót a Szerződésben rögzített ellenértéken túl, további díjazás, költségtérítés, vagy szolgáltatás a Szerződés teljesítéséért semmilyen jogcímen nem illeti meg. A Szerződésben meghatározott árak a Szerződés időtartama alatt kötötnek tekintendők, azok semmilyen jogcímen nem emelhetők.

7. Fizetési feltételek:

7.1. Vevő az előlegfizetést kizárja.

7.2. Eladó a Szerződés 6.2. pontjában meghatározott díjra számla ellenében jogosult, amit Eladó Vevő által aláírt teljesítésigazolás alapján, annak kiállítását követően 15 napon belül állít ki, és azzal együtt nyújt be Vevőnek. Eladó egy számla kiállítására jogosult.

7.3. A benyújtandó számla kötelező melléklete az előírásnak megfelelően kiállított és aláírt teljesítésigazolás.

7.4. Eladó a számlát az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a) a számla szabályszerű kiállítása után Eladó a számlát Vevő nevére, és címére küldi;

- b) a számlán szerepeltetni szükséges a szállított termékek megnevezése, VTSZ/SZJ száma mellett Vevő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot valamint fizetési határidőként 30 napot;
- c) a számlán fel kell tüntetni a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot;
- d) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést;
- e) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. § szerinti előírásoknak.

7.5. Vevő a jogszabályi előírásoknak megfelelően kiállított számlának és mellékleteinek központi iktatójába érkezésétől számított 30 napon belül utalja át az ellenértéket Eladónak, amely időtartamba nem számít bele az esetleges számlareklamáció ideje.

7.6. Késedelmes fizetés esetén Vevő a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet Eladónak.

7.7. Eladó nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

A Kbt. 136. § (2) bekezdése értelmében a külföldi adóilletékességű Eladó köteles az egyedi szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok között jogsegély igénybevétele nélkül.

7.8. Az ellenérték megfizetésére egyebekben a KM V.2 pontjának rendelkezéseit kell alkalmazni.

7.9. Eladó a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles Vevőt haladéktalanul értesíteni.

7.10. A számlához a Kbt. 135. § (1) bekezdésében meghatározott iratokat mellékelni kell. A számlán csak a KM hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

7.11. Eladó a Szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.

7.12. Eladó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi, és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.

8. Átadás-átvételre vonatkozó előírások

8.1. Vevő a Szerződés keretén belül leszállított termékeket és dokumentumokat átadás-átvételi eljárás keretében, a teljesítés helyén veszi át hétfőtől-csütörtökig 9:00-16:00 óra között, pénteken 9:00-13:00 óra között.

8.2. Eladó a termékek átadás-átvételekor köteles szállítólevelet átadni Vevő képviselője részére. A szállítólevélen fel kell tüntetni a Szerződés számát. Az átadás-átvételi dokumentumon fel kell tüntetni az átadott termékek azonosítását szolgáló adatokat (pl.: megnevezés, gyártási szám, típusszám, modellszám, dátum és időpont stb.).

8.3. Az átadás-átvétel során Vevő képviselője ellenőrzi, hogy:

- a leszállított mennyiség megegyezik-e a szállítólevélen feltüntetett mennyiséggel;
- a szállítólevél tartalmazza-e a Szerződés számát és az átadott dokumentumokból megállapíthatóak-e a 8.2. pontban felsorolt adatok;
- Eladó a Szerződés 2. mellékletében meghatározott terméket szállította-e le;
- Eladó a termékkel együtt a termék rendeltetésszerű használatához szükséges dokumentumokat átadta-e, illetve megadta-e ezen dokumentumok elektronikus elérhetőségét.

8.4. Vevő az átvételt a szállítólevél aláírásával igazolja. Vevő az átvételt megtagadhatja az alábbi esetek bármelyikének bekövetkezése esetén:

- a leszállított mennyiség nem egyezik meg a szállítólevélen feltüntetett mennyiséggel;
- a szállítólevél nem tartalmazza a Szerződés számát és/vagy az átadott dokumentumokból nem állapíthatók meg a 8.2. pontban felsorolt adatok;
- Eladó nem a Szerződés 2. mellékletében meghatározott terméket szállította le;
- Eladó a termékkel együtt nem vagy nem teljes körűen adta át a rendeltetésszerű használathoz szükséges dokumentumokat, illetve nem adta meg ezen dokumentumok elektronikus elérhetőségét.

8.5. Az átvétel megtagadásáról jegyzőkönyvet kell felvenni, melyben legalább az alábbiakat kell rögzíteni:

- az átadás-átvétel időpontja és helye;
- Felek jelen lévő képviselőinek neve és beosztása;
- az átvétel megtagadásának az indoka;
- azon termék(ek) megnevezése, mennyisége, gyártási száma, amelynek átvételét Vevő megtagadta;
- Eladó képviselőjének az átvétel megtagadásával kapcsolatos esetleges észrevétele;
- a megismételt átadás-átvételi eljárás időpontja;
- Felek képviselőinek aláírása.

8.6. Az átvétel megtagadása esetén az át nem vett termékekre Felek ismételt átadás-átvételi eljárást folytatnak le, melyre jelen 8. pont rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni azzal, hogy az ismételt átadás-átvétel időpontját Vevő jogosult meghatározni. Az ismételt sikertelen mennyiségi átvételt követően Vevő a meghiúsulás jogkövetkezményének alkalmazása mellett (11.4.) jogosult elállni a Szerződéstől.

8.7. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik. Vevő továbbá nem köteles vizsgálni azokat a tulajdonságokat, amelyek minőségét tanúsítják, illetőleg amelyekre a jótállás kiterjed.

9. Teljesítésigazolás

9.1. Eladó a Szerződésben meghatározott feladatait teljesíti, ha a Szerződés 2. mellékletében felsorolt valamennyi termék átadás-átvétele sikeresen lezárult.

9.2. Eladó a teljesítést követően haladéktalanul köteles átadni Vevőnek az átvételt igazoló szállítólevél(ek) egy példányát, mely(ek) átvételét követő 5 napon belül Vevő, jogszerű teljesítés esetén kiállítja a teljesítésigazolást (melynek mintáját a Szerződés 4. melléklete tartalmazza).

9.3. Vevő a teljesítésigazolás kiállítását mindaddig megtagadhatja, míg Eladó a teljesítésigazolás kiállításához szükséges, valamennyi terméket, illetve a Szerződésben meghatározott dokumentumokat le nem szállítja, át nem adja.

9.4. Eladó a teljesítést követően 5 napon belül köteles a portálon kezdeményezni (rögzíteni) a teljesítési folyamatban bekövetkezett változást, amit Vevő a portálon 5 napon belül köteles visszaigazolni. A visszaigazolás lehet jóváhagyás, illetve visszaküldés (amennyiben a teljesítés nem felelt meg az egyedi szerződésben foglaltaknak). Amennyiben Vevő elmulasztja a visszaigazolást, akkor a portál automatikusan „teljesítve” státuszba fogja állítani a folyamat státuszát.

9.5. Vevőnek - az Eladó kezdeményezése előtt - lehetősége van a „teljesítve” státuszt rögzíteni a portálon, amennyiben a teljesítést elfogadta.

10. Jótállás, felhasználói jogok és jogszavatosság

10.1. Eladó a Szerződés keretében leszállított termékekre az 1. mellékletben (műszaki leírás) meghatározottak szerinti jótállást vállal. A jótállási idő kezdete a teljesítés Vevő általi elismerését (teljesítés igazolás) követő nap.

10.2. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos valamennyi költséget Eladó viseli.

10.3. Eladó szavatolja, hogy a Szerződés szerinti, a Vevőnek szállítandó valamennyi termék teljesítésére - a Szerződés szerinti tartalommal és terjedelemben - jogosult és/vagy jogosított. Eladó szavatolja továbbá, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, így különösen szellemi alkotásokra (szellemi tulajdonjogra) vonatkozó joga (pl. szerzői joga, szabadalma vagy védjegye), amely Vevőnek a Szerződésben meghatározott jogait korlátozná, vagy megakadályozná (jogszavatossági vállalás). Jelen pontban meghatározott felelősségvállalás Eladót a Szerződés megszűnését követően is terheli. Egyebekben a valóságnak meg nem felelő jogszavatossági nyilatkozat esetén Vevő - a kártérítési igényének fenntartása és a meghiúsulás jogkövetkezményeinek alkalmazása mellett - a Szerződést azonnali hatállyal jogosult felmondani.

10.4. Amennyiben harmadik személy Eladónak felelősségi körébe eső jogsértésből következően szabadalom, szerzői jog, védjegyjog vagy más, szellemi tulajdonjog megsértése miatt, illetve egyéb jogcímen pert indít, Vevő köteles Eladót perbe hívni, Eladó pedig köteles a perbehívást elfogadni. Eladó jogszavatossági kötelezettsége megszegése esetén minden szerzői jogi, szabadalmi és egyéb harmadik fél általi jogszerű követelés kielégítését magára vállalja. Eladó továbbá köteles megtéríteni Vevő minden olyan kárát, amely őt Eladó valóságnak nem megfelelő jogszavatossági nyilatkozata miatt éri.

11. Szerződésszegés, szerződést biztosító mellékkötelezettségek

11.1. Amennyiben a Szerződés 3. pontjában meghatározott határidőig Eladónak felróható okból a Szerződés 2. mellékletben meghatározott termékek, illetve dokumentumok átadás-átvétele nem fejeződik be sikeresen, Eladó - az erre okot adó körülmény jellegétől (késelem vagy meghiúsulás) függően - késedelmi vagy meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

11.2. A késedelmi kötbér mértéke: a késelem 1-10. napja alatt napi 0,5 %, a késelem 11. napjától napi 1 % mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20 %. A késedelmi kötbér alapja a késedelmesen teljesített mennyiség nettó értéke.

11.3. A Szerződés Eladónak felróható meghiúsulása esetén Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke a Szerződés nettó értékének 25 %-a. A Szerződés meghiúsulnak tekintendő, amennyiben Vevő Eladó súlyos szerződésszegése miatt a Szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy Vevő a Szerződéstől Eladó súlyos szerződésszegése miatt eláll.

11.4. Felek rögzítik, hogy figyelemmel a KM X. 2.2. pontjára, ugyanazon kötbéralap tekintetében csak egy kötbér alkalmazható.

11.5. Vevő a kötbérigényről kötbérértesítőt állít ki, melynek összegét jogosult Eladót megillető díjba beszámítani. Vevő jogosult az esedékessé vált kötbér összegét a díjból visszatartani a Kbt. szabályainak betartásával.

11.6. Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő jogosult a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére, illetve, hogy a késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítés alól.

11.7. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.

12. A Szerződés módosítása, megszüntetése és megszűnése

12.1. A Szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.

12.2. Felek a Szerződést kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételével és kizárólag írásban módosíthatják, figyelemmel a közbeszerzések központi ellenőrzéséről és engedélyezéséről szóló 320/2015. (X. 30.) Korm. rendelet szerződésmódosításra vonatkozó előírásaira.

12.3. Vevő jogosult Eladó súlyos szerződésszegése esetén Eladóhoz intézett írásbeli értesítésével a Szerződést azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha:

- a) Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja;
- b) a késedelmi kötbér eléri a maximumot;

- c) a Szerződés 10.4. és 13.5. pontjában szabályozott esetekben;
- d) Eladó valamely – az a)-c) pontban nem nevesített – a Szerződésben meghatározott kötelezettségét saját érdekkörében felmerült okból, Vevő erre vonatkozó felszólítása ellenére, Vevő által megadott határidőre nem teljesíti;
- e) a Szerződés 17.10. pontjában szabályozott esetben Eladó valótlan tartalmú nyilatkozatot tesz.

12.4. Bármelyik fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani abban az esetben, ha a másik fél ellen jogerősen felszámolási eljárást rendeltek el vagy, ha a másik fél végelszámolással történő megszűnését határozta el.

12.5. Eladó Vevő súlyos szerződésszegése esetén jogosult a Szerződést Vevőhöz intézett írásbeli értesítésével azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegést követ el Vevő különösen, ha a Szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének Eladó írásos felszólítása ellenére, az abban megadott határidőig nem tesz eleget.

12.6. Az azonnali hatályú felmondásról írásban kell értesíteni a másik felet. A Szerződés megszűnésének időpontja a felmondásról szóló értesítés kézbesítésének napja.

12.7. Az azonnali hatályú felmondás a jótállás hatályát nem érinti.

12.8. Vevő köteles a Szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy Eladó (szerződő fél) tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

12.9. Vevő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

- a) Eladó-ban közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

13. Titoktartás

13.1. Eladó vállalja, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló szabályozásnak megfelelően üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a Szerződés lényeges tartalmáról.

13.2. Felek kötelesek a Szerződés teljesítése során a másik féllel kapcsolatban tudomásukra jutott információkat, adatokat valamint tényeket bizalmasan kezelni, azokat nyilvánosságra nem hozhatják, illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé nem tehetik azzal, hogy egyik fél sem akadályozhatja meg a másikat olyan információ kiadásában, amelyet valamely hatósági vagy bírósági eljárás vagy törvényi előírás tesz szükségessé.

13.3. Amennyiben a Szerződés teljesítésével kapcsolatban Eladónak harmadik személy számára valamely információt kell kiadnia, azt kizárólag Vevő előzetes írásos hozzájárulásával teheti meg.

13.4. Felek megállapodnak, hogy jelen pont alkalmazása szempontjából nem minősülnek harmadik félnek Eladó által szerződésszerűen igénybe vett alvállalkozók, feltéve, hogy a Szerződésben való közreműködésük előtt titoktartási nyilatkozatot írnak alá és adnak át Vevőnek.

13.5. Eladó teljes felelősséggel tartozik a titoktartási kötelezettségének megsértéséből eredő károkért és tudomásul veszi és elfogadja, hogy a titoktartási kötelezettség megszegése esetén a Vevő jogosult - választása szerint - a Szerződéstől elállni vagy a Szerződést azonnali hatállyal felmondani.

14. Felek közötti kapcsolattartás

14.1. Felek szakmai kapcsolattartásra kijelölt képviselői:

Vevő részéről kapcsolattartásra jogosult:

Név: Horváth Krisztián

tel: +36 70 451 6809

e-mail cím: horvath.krisztian@nvi.hu

Eladó részéről kapcsolattartásra jogosult

Név: Béres László

Telefon: +36 30 248 8656

e-mail cím: beres.laszlo@t-systems.hu

14.2. Vevő részéről teljesítés igazolására jogosult személy:

dr. Pálffy Ilona, elnök

tel: +36-1/795-5827

fax: +36-1/795-0788

14.3. Felek jelen pontban meghatározott kapcsolattartóik útján tartják a Szerződés teljesítése során a kapcsolatot. Bármelyik fél jogosult a 14.1., 14.2. pontban meghatározott kapcsolattartója vagy teljesítésigazolója személyét megváltoztatni. Felek megállapodnak, hogy a kapcsolattartók, teljesítésigazoló személyében bekövetkező változás nem igényel szerződésmódosítást, elegendő arról a másik felet írásban tájékoztatni. A kapcsolattartó vagy teljesítésigazoló személyében bekövetkezett változás a másik féllel való szerződésszerű közléstől hatályos. A kapcsolattartó személyek a szerződésmódosításra nem jogosultak.

14.4. Felek rögzítik, hogy minden, a Szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozatot vagy egyéb értesítést (a továbbiakban: értesítés) szerződésszerűen küldenek meg egymásnak. Szerződésszerű megküldésnek minősül, az írásban és

- írásban igazolt személyes átadással;
- tértivevényes ajánlott levélben;
- elektronikus aláírással ellátott visszaigazolt e-mailben vagy
- visszaigazolt telefax útján megküldött értesítés.

14.5. Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén az értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz nem kereste jelzéssel érkezett vissza), az iratot - az ellenkező bizonyításáig - a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.

14.6. Felek megállapodnak, hogy a postai utat kizárólag a szerződésszegéssel, valamint a Szerződés megszüntetésével kapcsolatos értesítések megküldésére veszik igénybe. Jelen pontban meghatározott esetekben azonban a kézbesítés kizárólag postai úton (tértivevényes ajánlott levélben) vagy írásban igazolt személyes átadással történhet.

15. Vis Maior

15.1. Ha bármelyik Fél jogainak gyakorlását, kötelezettségeinek teljesítését – a pénzügyi teljesítés kivételével – vis maior késlelteti vagy akadályozza, akkor az e miatt késedelemben lévő Fél mentesül a nem szerződésszerű teljesítéséből eredő felelősség alól.

15.2. A jelen pont értelmezése szempontjából Felek „vis maior”-nak tekintik azokat az eseményeket, amelyek Feleknek nem felróható módon, érdekkörén kívül, Felek részéről elháríthatatlanul következnek be, és amelyek Felek szerződésszerű teljesítését akadályozzák vagy késleltetik a Szerződés teljesítését feltéve, hogy ezen körülmények a Szerződés aláírását követően jönnek létre és az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak és nem voltak elháríthatóak, így különösen:

- harci műveletek, zavargás, terrorcselekmények,
- sztrájk, járványok,

- földrengés, földcsuszamlás, tűz, árvíz, vihar, villámcsapás vagy más szélsőséges időjárási feltételek, természeti vagy fizikai katasztrófák.

15.3. Vis maiorra Eladó csak akkor hivatkozhat, ha a vis maior köztudott volt, vagy ha haladéktalanul értesíti Vevőt – ha ez lehetséges – a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról. A vis maiornak közvetlen összefüggésben kell állnia az arra hivatkozó fél tevékenységével, mely összefüggést az arra hivatkozó félnek írásban igazolnia szükséges.

15.4. Amennyiben vis maior miatt a Szerződésben foglalt határidők nem teljesíthetők, erről Eladó köteles Vevőt írásban tájékoztatni és a tájékoztatás alapján Felek kötelesek egyeztetni egymással a Szerződés teljesítésének további módjáról. Amennyiben Vevő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre.

15.5. A vis maiorra hivatkozó felet terheli annak bizonyítása, hogy a vis maior eseménynek a szerződésszerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható gondosság tanúsítása esetén sem - vagy csak aránytalan áldozat árán - lehetett volna elhárítani.

15.6. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 30 naptári napot, Vevőnek jogában áll a Szerződés nem teljesített részétől írásban elállni. Ez esetben mindkét fél maga viseli a vis maior miatt felmerült kárát.

16. Személyes adatok kezelése

16.1. Felek rögzítik, hogy a Szerződés teljesítéséhez szükséges kapcsolattartás és kommunikáció biztosítása végett egymás alkalmazottjainak vagy közreműködőinek nevét, kapcsolattartási adatait (telefonszám, email cím) és esetlegesen beosztását, munkakörét vagy szerepkörét megosztják egymással. Kapcsolattartónak minősül a Szerződésben kapcsolattartóként megjelölt személyeken túl Felek bármely további olyan munkatársa, alkalmazottja vagy közreműködője, akinek a fentebb felsorolt személyes adatait valamelyik fél a másik féllel közli a szerződéses jogviszony tartama alatt, a Szerződés teljesítésének elősegítése céljából, függetlenül a közlés módjától és annak körülményeitől. Az ilyen módon felvett személyes adatok (szerződés teljesítéséhez szükséges kapcsolattartói adatok) kezeléséhez Feleknek jogos érdeke fűződik, mely megfelelő adatkezelési jogalap az EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/679 RENDELETE (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló rendelet (a továbbiakban: GDPR) 6. cikk (1) bekezdés f) pontja alapján. A szerződéses jogviszony keretében Felek adatkezelőnek minősülnek a kapcsolattartók személyes adatai vonatkozásában, és mindkét fél vállalja, hogy a jelen adatkezelési klauzulába foglalt tájékoztatást közli a kapcsolattartóként eljáró saját alkalmazottaival vagy közreműködőivel, mint érintettekkel, Felek ilyen módon tesznek eleget tájékoztatási kötelezettségüknek. A kapcsolattartó adatait a másik fél (akinek az adott kapcsolattartó nem közreműködője) a szerződéses jogviszony fennállta alatt, továbbá a Szerződés megszűnését követően mindaddig kezelheti, ameddig a Szerződés megszűnését követően is tovább élő kötelezettség (szavatosság, jótállás) Felek érintkezését szükségessé teszi. Amennyiben Felek valamelyike a kapcsolattartói adatkezelés tekintetében adatfeldolgozót vesz igénybe, vagy a személyes adatokat harmadik személynek továbbítja a Szerződés teljesítése céljából, úgy erről köteles a másik félnek részletes tájékoztatást adni.

16.2. Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartó, mint érintett a GDPR 13. cikke alapján tájékoztatást kérhet személyes adatai kezeléséről, a 15. cikk alapján joga van ahhoz, hogy a személyes adatokhoz és azokkal kapcsolatos, a hivatkozott cikkben felsorolt információkhoz hozzáférést kapjon, a 16. cikk alapján kérheti a személyes adatainak helyesbítését, illetve a 17. cikk alapján törlését, vagy a 18. cikk szerint az adatok kezelésének a korlátozását, továbbá a 21. cikkben foglaltak szerint tiltakozhat személyes adatainak kezelése ellen, valamint a 20. cikkben megjelölt esetekben megilleti az adathordozhatósághoz való jog. Ezek a jogok nem abszolút jellegűek, így az érintett kérésének teljesítésére kizárólag a jogszabályban meghatározott feltételek teljesítése esetén van mód. Az érintettek továbbá, amennyiben érintetti jogaik sérülnének, a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz vagy bírósághoz fordulhatnak.

17. Vegyes rendelkezések, a Szerződés tartalmának értelmezése:

17.1. Amennyiben a Szerződés bármely rendelkezése eltérő törvényi szabályozás folytán érvénytelenné válna, úgy ezen tény a Szerződés többi rendelkezésének érvényességét nem érinti.

17.2. Feleknek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a Szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről Felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.

17.3. Ha Felek közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 naptári napon belül nem tudják megoldani a Szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a jogvita elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják.

17.4. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog rendelkezései az irányadók.

17.5. A Szerződés Felek megegyezését teljes egészében tartalmazza. Felek a Szerződés aláírásával annak rendelkezéseit magukra nézve kötelező érvényűnek fogadják el.

17.6. Ha bármelyik fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a Szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyan azon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni. A Szerződésből fakadó vagy ahhoz kapcsolódó bármilyen jogról történő lemondás csak erre vonatkozó kifejezett írásbeli nyilatkozat esetén érvényes.

17.7. A Szerződés főszövegének és mellékleteinek ellentmondása esetén a Szerződés fő szövegének rendelkezését kell alkalmazni.

17.8. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Szerződés bármely pontja jogszabályba ütközne, vagy a közbeszerzési eljárás kötelező érvényű dokumentumának tartalmával - ide értve a KM-et - ellentétes lenne, akkor a Szerződés fentieket sértő rendelkezése helyébe - minden további jogcselekmény, így különösen a Szerződés módosítása nélkül - a megsértett jogszabályi rendelkezés vagy közbeszerzési dokumentumi rendelkezés - ideértve a KM-et is - kerül. Fentieket kell megfelelően alkalmazni akkor is, ha valamely jogszabály akként rendelkezik, hogy valamely rendelkezése a Szerződés része (vagy a Szerződésben szövegszerűen szerepelnie kell) és azt szövegszerűen a Szerződés nem tartalmazza (azaz az adott rendelkezés a Szerződés részét képezi).

17.9. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. A Szerződés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

17.10. Eladó a 3. melléklet szerinti nyilatkozatban kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. Eladó tudomásul veszi, hogy a nyilatkozatban foglaltak változásáról – a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül – köteles Vevőt írásban értesíteni. Eladó tudomásul veszi, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött Szerződést Vevő jogosult azonnal hatállyal felmondani, vagy attól elállni.

17.11. A Szerződés elválaszthatatlan részét képezi Beszerző és Eladó között létrejött fent hivatkozott KM, továbbá az alábbi mellékletek:

- 1. melléklet: műszaki leírás
- 2. melléklet: megrendelt termék- és árlista
- 3. melléklet: Eladó átláthatósági nyilatkozata (minta)
- 4. melléklet: KM teljesülésigazolás

17.12. A Szerződés Felek joghatályos aláírásával lép hatályba azzal, hogy amennyiben Felek a Szerződést nem egyidejűleg írják alá, úgy az az azt később aláíró fél aláírásával lép hatályba.

17.13. A Szerződést a Felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt 5 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Kelt: Budapest, 2019. 11. 18.

Kelt: 2019. 11. 19.

Vevő részéről:

dr. Pálffy Ilona
elnök
Nemzeti Választási Iroda



Eladó részéről:

Lengyel Péter
értékesítési igazgató
T-Systems Magyarország Zrt

Barta László
kompetenciaközpont vezető
T-Systems Magyarország Zrt.

penzügyi ellenjegyző:

Pártosné Karai Ibolya
főosztályvezető
Gazdálkodási Főosztály

2019 NOV 08

dr. Kiss Márton
karnarai jogtanácsos
Jogi és Informatikai Főosztály
főosztályvezető
KASZ: 36080152
Nemzeti Választási Iroda

Jogi és Informatikai Főosztály

szakmai ellenjegyző:

Horváth Krisztián
informatikai munkatárs
Jogi és Informatikai Főosztály

T-Systems

T-SYSTEMS MAGYARORSZÁG ZRT.
Székhely: 1057 Budapest, Könyves Kálmán krt. 36.
Adószám: 12929395-44
Bankszámlaszám: 10918001-00000068-73830003

52